

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Zürcher StudentIn : ZS : die Zeitung für Uni und ETH**

Band (Jahr): **60 (1982-1983)**

Heft 20

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



VSETH



VSU

Redaktion / Inseratenverwaltung,
Leonhardstr. 15,
8001 Zürich, ☎ 01 - 69 23 88

MEDIZIN-MISERE

S. 4/5

WOKA

S. 6

ALTERNATIVES

S. 7

KULTUR

S. 8

Vollzugsrecht der ETH

Reformen sind an der ETH unerwünscht!

Im nächsten Herbst soll ein «neues» Vollzugsrecht der ETH in Kraft gesetzt werden. Dieses Vollzugsrecht (auch ETH-Verordnung oder ETH-Reglement genannt) soll das jetzt geltende Vollzugsrecht ersetzen und festlegen, wer an der ETH was darf, muss, entscheidet, bezahlt usw. Neu an diesem Vollzugsrecht ist wenig, von Reformen wird jedenfalls keine Spur darin enthalten sein. Wie es dazu kam, und was beim vorliegenden Entwurf besonders störend ist, sei im folgenden dargestellt.

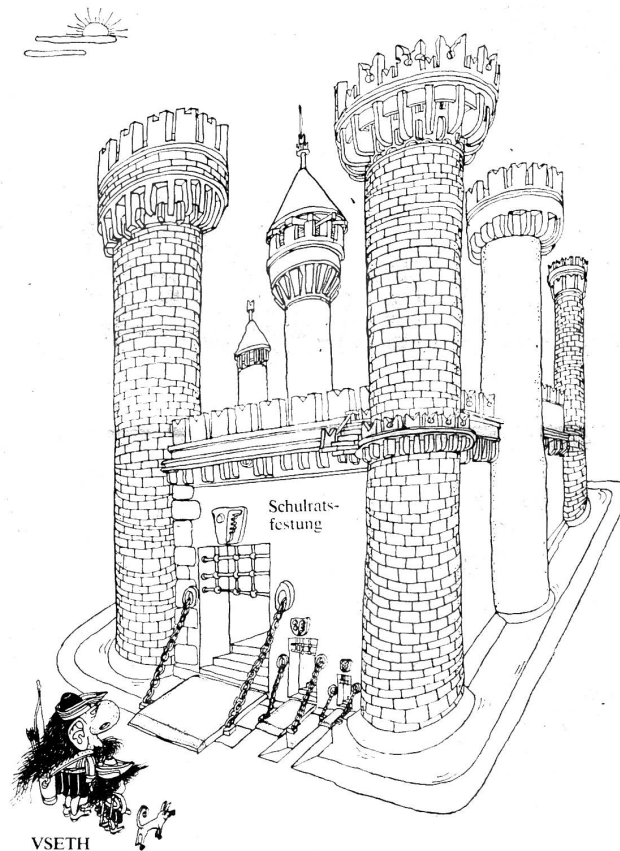
Der Schulrat

Die ETH Zürich, wie auch ihre Schwester, die ETH Lausanne (EPFL), ist eine eidgenössische Schule. Die Stadt Zürich ist für sie, was die Schulumutter für einen Studierenden ist. Ein Mann wie Wagner wäre dann etwa der Hausfreund und die Sicht zum Uetliberg der Blick in den Hinterhof. Die nahezu 300 Millionen, die jährlich in diese Schule fließen, kommen aus dem Departement des Innern (EDI). Dem EDI ist dieser Schul- und Forschungskomplex unterstellt (ETHZ, ETH Lausanne, Annexanstalten).

Doch das EDI regiert nicht selber, sondern delegiert das Management an einer Auswahl von Vertretern, Schulrat genannt. Da kann man nicht jeden nehmen, mindestens Direktor oder Nationalrat sollte man schon sein, auch wird darauf geachtet, dass nicht alle aus derselben Branche oder Landesgegend kommen. Da diese Herren natürlich alle sehr, sehr beschäftigt sind, muss es jemanden geben, der die Geschäfte so vorbereitet, dass man nicht mehr gross diskutieren muss, und der dann die Beschlüsse auch vollzieht. Dazu hat der Schulrat einen Präsidenten und zwei Vizepräsidenten. Der Präsident, Herr *Cosandey*, logiert weit weg in Bern, die Vizepräsidenten *Ursprung* und *Vitroz* sind näher am Geschehen dran: Sie sind ihrerseits Präsidenten der ETH Zürich und der EPF Lausanne.

Diese drei Herren bilden also den Präsidialausschuss des Schulrates – drei Präsidenten in einem Haufen wird dazu oft vermerkt. Die Geschichte des Vollzugsrechts der ETH ist eng verknüpft mit der personellen Zusammensetzung des Schulrates. Die Organisation der ETH wird mitnichten in einer sachlich-nüchternen Diskussion geregelt – vielmehr geht es darum, bestehende Machtpositionen zu erhalten bzw. auszubauen.

Die folgenden Ausführungen beziehen sich vor allem auf die ETHZ, da sie viel grösser ist als die ETH Lausanne, und da die Schlüsselfiguren sich in Zürich befinden, in Lausanne werden zudem viele Fragen larger gehandhabt, die Verordnungsdichte ist deshalb geringer.



VSETH

Ein bisschen Geschichte

Zürichs Hochschulen sind nicht jung geblieben, jedoch jung, das Gründungsgesetz der ETH stammt aus dem Jahre 1854. Es wird konkretisiert durch die ETH-Verordnung von 1924. Diese beschreibt die Struktur der ETH, wer was wo darf, nicht darf, muss, lehren kann, lernen soll. Dieses Gesetz ist heute noch in Kraft.

Als Ende der sechziger Jahre die damalige EPUL vom Bund übernommen und zur ETH Lausanne gemacht wurde, musste eine neue gesetzliche Grundlage her. Da jedoch der Gesetzesvorschlag keine Reformen enthielt, ergriff der VSETH erfolgreich das Referendum: in der Volksabstimmung vom 1. Juni 1969 ging das Gesetz bachab.

sten) hat eben nichts unternommen, allenfalls hat sie Vorstösse in der Richtung geduldet (z. B. das projektorientierte Studium POST an der Abt. für Naturwissenschaften). Vor allem wurde der eindeutige und klare Auftrag der Eidgenössischen Räte an den Schulrat, an die beiden ETH-Präsidenten und an die Reformkommissionen, gemeinsam die beiden ETH hinsichtlich Koordination, Mitsprache und Studienreform zu reorganisieren (bundesrätliche Botschaft 1974), an der ETH Zürich kaum wahrgenommen.

Deshalb überreichte die Assistentenvereinigung der ETH (AVETH) 1979 dem Parlament eine Petition, worin sie auf die bestehenden Missstände an der Schule und auf den mangelnden Reformwillen der Schulleitung hinwies. Der Nationalrat reagierte zügig und forderte eine sofortige Anpassung der ETH-Verordnung von 1924. Er kritisierte die Zusammensetzung des Schulrates, die unklaren Kompetenzen in den Abteilungen (teilweise wird an der ETH der drittelsparitätisch zusammengesetzte Abteilungsrat durch die Abteilungskonferenz (nur Professoren) umgangen.)

Die Entstehung des vorliegenden Entwurfs

Via Bundesrat wurde Dampf aufgesetzt, daher lud ETHZ-Präsident Ursprung im März 1980 je einen Ständevertreter zu sich ein. Zusammen einigte man sich darauf, dass die Reformkommission die Federführung bei der «Anpassung» der ETH-Verordnung übernehmen sollte. In der Folge sammelte diese Kommission bei Ständen und Abteilungen Vorschläge und verfasste aufgrund der Meinungen ein Thesenpapier. Dieses wurde an den Schulrat weitergereicht.

Am 16. September 1981 legte Schulratspräsident Cosandey jedoch den verblüfften Ständevertretern ein völlig anderes Thesenpapier vor. Dieses war in aller Stille von einer von *Cosandey* eingesetzten Arbeitsgruppe verfasst worden. Ihr gehörten

Fortsetzung auf Seite 3

Mehr Gelassenheit und Lebensfreude durch

autogenes Training

in kleineren Gruppen oder einzeln bei
Frau Marie Grob, dipl. Psychologin
beim Römerhof, Tel. 01/47 09 28, 9-11 Uhr

BRITISH ISLAND AIRWAYS

London. Typisch SSR.

Wöchentlich 4 Flüge ab Zürich – das ganze Jahr hindurch.
Ab November gelten Winterpreise:

Nur Flug **Fr. 245.-**
(Vorausbuchungsfrist 31 Tage)
Mit Hotelunterkunft ab **Fr. 275.-**

Weite Welt. Nähergebracht.

Wir finden für dich den günstigsten Flug zu deinem Fernziel in Australien, Fernost, Amerika oder Afrika.
Verlang doch einfach Unterlagen. Fragen kostet nichts.

SSR-Reisen

Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich
Bäckerstrasse 40, 8004 Zürich

Telefonverkauf 01/242 31 31

anders als anders
Reisen für junge Leute.

Achtung Druckerfreunde

Wegen Betriebsumstellung guterhaltene Occasionen zu verkaufen:

- Druckautomat ADS Itek
- Plattengerät Itek
- Plattenbelichtungsgerät Diplomat
- Filmkamera Diplomat
- Offsetmaschine A 4 Gestetner und AB-Dick

Sehr günstige Preise bei sofortiger Wegnahme. Tel. (01) 221 38 36 Geschäftszeit.

EHG

es geht nicht an, dass gott mensch wird und alles bleibt wie es ist

ADVENTSFEIER

Donnerstag, 16. Dez. 1982
Kirche zu Predigern

18.45 Orgelkonzert
ERIKA HAURI
Werke von Bach, Pasquini, Buxtehude

19.15 Eucharistiefeier
gestaltet von einer Gruppe kath. Studenten mit P.W. Heierle und P.W. Schnetzer

anschliessend (ca. 20 Uhr)
Foyer Hirschengraben 7
Nachtessen, Gespräche, Musik zum Tanzen

Auf der Mauer 6
8001 Zürich T 251 44 10

GÜNSTIGE FLÜGE

Auckland 2960.- Bali 2250.-
Bangkok 1310.- Colombo 1380.-
Hongkong 1360.- Jakarta 1750.-
Manila 1660.- Sydney 2330.-
Tokyo 1990.- New York 777.-
Mexico 1660.- Rio 1950.-

Rund um die Welt via Japan 2180.-
Rund um die Welt via Südsee 3180.-
Weitere Destinationen auf Anfrage.

ATLANTIS
REISEN · TRAVEL

LÖWENSTRASSE 1 · 8001 ZÜRICH
durchgehend geöffnet **Tel. 01-211 69 00**

RESTAURANT **CINDY**
eine Restaurant-Gruppe der Silberkugel AG Zürich

Wir eröffnen
im kommenden Februar

unseren **5. Cindy-Betrieb** am Central in Zürich.
Unsere Einladung geht an all jene zukünftigen **Mitarbeiter/innen** die gewillt sind, an 2 bis 6 Tagen, bei 5 bis 9 Stunden, im

- Restaurant
- Küche/Fertigung
- Verkauf

in einem aufgestellten Team unsere Gäste und Kunden zu verwöhnen.
Rufen Sie an, damit Rainer Huber oder Albert Brugger mit Ihnen die Details besprechen kann!

Silberkugel AG Zürich
Personalabteilung
Bädenerstrasse 120, 8004 Zürich
Telefon 01/242-44 00

JEANS JACKETS SHOES 10% LEGI RABATT

GENYS
JEANS WAREHOUSE
ECKE JOSEF/ACKERSTRASSE
BEIM BROCKENHAUS

Taxi-Fahrschule

Gratis-Ausbildung
Werden Sie jetzt,
Taxichauffeur oder Chauffeuse in Zürich.

Hauptberuflich oder als Aushilfe mit freier Arbeitseinteilung (Tag- oder Nachtschicht).
Sehr guter Verdienst mit neuesten Wagen (Automat) und Computerfunk der Taxizentrale Zürich.

Telefonieren Sie: **Telefon 362 55 55**

A.+W. Meier & Co.
Oberhalb Limmatplatz
Imfeldstrasse 15, 8037 Zürich

foto schule kunz
Sonneggstrasse 49, 8006 Zürich
Telefon 01-47 63 53
und 01-57 17 37
bei den Hochschulen
5 Minuten vom HB

Nikon Spezialist

Wir führen das komplette, weitverbreitete Nikon-System und alles, was es zum perfekten Fotografieren braucht.

Wir bieten mehr als gute Kameras.
● Beratung ● Schulung ● Verkauf ● Mieta
● Occasions- An- und Verkauf

Ladenöffnungszeiten:
Montag bis Freitag
13.30 bis 19.30 Uhr
Samstag 10.00
bis 16.00 Uhr

XEROX-KOPPIEREN

15 Rappen

- automatisch sortieren GRATIS
- Verkleinerungen stufenlos bis 61 %
- Vergrößerungen bis A3
- A3 - Kopien auch aus Büchern

- Spiral- und Leimbindungen
- zum Selberrichten = 50 % Rabatt
- Offsetdruck A4 + A3
- Dissertationsdruck
- Lichtpausen
- Textverarbeitung
- Reinschriften von Dissertationen, Lic.-Arbeiten, Druckvorlagen usw.
- Schreibmaschinen zur Selbstbenützung

Mit Legi Rabatt

DER ALLTAG

Lassen Sie mich sagen,
dass uns Ihre Zeitschrift sehr gut gefällt. Ich meine, es ist das Beste, was es unter den Alternativzeit-schriften gibt.

Katharina Kaever
Redaktion
TransAtlantik

Der Alltag abonnieren. Für sich selbst oder als Geschenk. Dafür erhält man 6 Nummern plus 1 Ausgabe gratis und alle 2-3 Monate ca. 120 Seiten neuen Lesestoff ins Haus. Für ganze Fr. 36.- Am Uni-Kiosk, im Buchhandel oder direkt bei: Der Alltag, Postfach 372, 8051 Zürich. Probe-Nummer Fr. 6.-

ADAG COPY-CENTER
KADAM · STRALLEN & DRUCK AG

Seilergraben 41 · 8001 Zürich · 251 49 34
Uni-Str. 25 · 8006 Zürich · 47 35 54
Josefstr. 32 · 8005 Zürich · 42 49 48

Jetzt im Kino Corso 1

EIN STEVEN SPIELBERG FILM

E.T.

DER AUSSERIRDISCHE

ER HAT ANGST. ER IST ALLEIN.
ER IST 3000 000 LICHTJAHRE VON ZUHAUSE ENTFERNT.

EIN STEVEN SPIELBERG FILM
E.T. DER AUSSERIRDISCHE DEE WALLACE
PETER COYOTE HENRY THOMAS ALS ELLIOTT
MUSIK: JOHN WILLIAMS DREHBUCH: MELISSA MATHISON
PRODUKTION: STEVEN SPIELBERG & KATHLEEN KENNEDY
REGIE: STEVEN SPIELBERG EIN UNIVERSAL FILM
IM VERLEIH DER CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

ORIGINAL SOUNDTRACK AUF MCA SCHAALLPLATTEN
& KASSETTEN IM VERTRIEB DER ARIOLA
SELECTED THEATRES

1982 UNIVERSAL CITY STUDIOS INC.

Fortsetzung von Seite 1

Reformen sind . . .

nebst zwei Spitzenjuristen aus Bern J. Fulda, Sekretär des Schulrates, und vor allen die Generalsekretäre der beiden ETHs an H. R. Denzler (ETHZ) und P. Immer (EPFL). Der Präsidialausschuss seinerseits hatte die Thesen der Arbeitsgruppe noch kräftig retouchiert.

Da wurden selbst die Schulräte ziemlich sauer, das weitere Vorgehen sollte anders ablaufen: nach heftiger Diskussion im Schulrat arbeiteten die Präsidenten der Reformkommissionen bei dieser Juristenarbeitsgruppe mit. Die ausgearbeiteten «Thesen» wurden in die Vernehmlassung an Stände und Abteilungsräte geschickt. Im letzten Winter äusserten sich die Stände (so auch der VSETH) wie auch die Abteilungen zu den «Thesen». Ergebnis: Wo diese nicht ganz abgelehnt wurden, stiessen sie zumindest auf erhebliche Vorbehalte. Dies kümmerte jedoch den Präsidialausschuss wenig: Die endgültigen «Thesen» wurden dem Schulrat vorgelegt, verabschiedet und die Ausarbeitung in Auftrag gegeben. So liegt er nun vor, der Verordnungsentwurf, wiederum vom Präsidialausschuss retouchiert und vom Schulrat abgesegnet.

Der vorliegende Entwurf

Die 122 Artikel enthalten in weiten Teilen keine Neuerungen, sondern untermauern (wie eingangs erwähnt) die bestehenden Zustände. Die Diskussion konzentriert sich auf das wenige Neue. Auch

wir Studenten, die noch vor wenigen Jahren für die Mitsprache kämpften, haben heute kaum mehr PUNCH genug, um uns gegen den vorgesehenen Abbau der Mitsprachemöglichkeiten zu wehren.

Von erster Priorität ist für uns die Kompetenzregelung auf Abteilungsebene. Hier wird durch das (historisch bedingte) Nebeneinander von Abteilungsrat (AR) und Abteilungskonferenz (AK) (siehe Kasten) die Mitsprache der Studenten wie auch der Assistenten und des Personals umgangen, indem die AK anstelle des AR ein

drei Stände dürfen zusammen nochmals (fast) so viele Leute hineinbringen. Der Vorschlag ist nicht nur organisatorisch unbrauchbar (ein Gremium mit evtl. über 100 Leuten ist zur Führung einer Abteilung schlichtweg nicht fähig) sondern stellt auch einen klaren Widerspruch zur Uer dar, in der vorgeschrieben wird, dass sich die Stände untereinander zu einigen haben. Dies ist übrigens im Vorschlag für die ETH Lausanne der Fall, wo in den entsprechenden Artikeln keine Stimmverhältnisse festgelegt sind. Rechtliche Ar-

Eine Schlussbemerkung: Irgendwo stand geschrieben, die ETH sei eine junge Schule, jedoch keine junggebliebene. Sie ist jung im Vergleich mit der Universität Basel (gegr. 1467). Vielleicht misst sie daher zu oft ihr Alter an der technischen Entwicklung der letzten hundert Jahre oder auch am Menschenleben. Kann sie in dieser Zeit das Jungsein gelernt haben, die Notwendigkeit, sich ständig zu erneuern, um dabeizusein, eingesehen haben?

In den letzten 20 Jahren hat sie sich vergrössert, die Infrastruktur verbessert, die Forschung perfektioniert. Dass dabei die «grösseren» Zusammenhänge aus dem Blickfeld geraten sind und immer wieder z. B. von uns Studenten hineingerissen werden müssen, scheint verständlich. War das jetzt Einsicht oder Hilflosigkeit? lw

Gremien

Abteilungsrat (AR): Drittelsparitätisch zusammengesetzt. Aufgaben: Anträge an den Schulrat betreffend Studienpläne und Diplomprüfungsregulative der jeweiligen Abteilung. Umschreibung Lehrgebiete im Rahmen der Planung für Professuren. Behandlung allgemeiner Unterrichtsfragen (hier besteht eine Doppelspurigkeit mit der Abteilungskonferenz).

Abteilungskonferenz (AK): Versammlung der Dozenten einer Abteilung (Studenten haben höchstens Beobachterstatus). Aufgaben: Anträge betr. Privatdozenten, Notenkonferenz, allgemeine und personelle Geschäfte im Rahmen der Abteilung.

Schulleitung der ETH: besteht aus dem Präsidenten, dem Rektor und dem Betriebsdirektor. Der Präsident, H. Ursprung, ist der eigentliche Chef der Schule mit weitgehenden Vollmachten, der Betriebsdirektor, E. Freitag, schmeisst die gesamte Infrastruktur und der Rektor, A. Huber, hat eine goldene Kette am Hals.

Geschäft behandelt. Die beiden Gremien sollten – dies war auch der Wille des Nationalrates – zusammengelegt werden. Der vorliegende Entwurf sieht die Abschaffung des AR, dafür eine Beteiligung aller Stände an der AK. Die Professoren (alle an der Abteilung unterrichtenden, d. h. an manchen Abt. über 50) haben dabei eine absolute Mehrheit, die übrigen

gumente sind jedoch oft leider nur bedingt stichhaltig: Die Uer ist verschiedentlich interpretierbar. Deshalb möchte unser ETHZ-Präsident Ursprung auch in Zukunft die Studenten mit Mitspracheaufgaben nicht belasten. Vielen Dank.

Der VSETH versucht hier zusammen mit den Studenten, in den AR das Möglichste herauszuholen und ist auf verschiedensten Stufen in dieser Sache aktiv. Erfolgsaussichten: ungewiss bis mager.

Auf Gesamtschulebene wird es neu eine Hochschulversammlung geben. Sie hat nur unverbindliche, sog. beratende Stimme und kann der Schulleitung alleweil Vorschläge machen. Der VSETH tritt hier dafür ein, dass sie auch für die Schulleitung verbindliche Vorschläge machen kann.

Weiter sollen zwei Abteilungen gespalten werden: die Abteilungen IX (Mathematik, Physik) und X (Biologie, Erdwissenschaften). Die betroffenen Abteilungen sind jedoch selber davon nicht begeistert. Es bleibt zu hoffen, dass die AR Gehör findet.

Zu guter letzt gibt es ja auch noch die Studenten und ihre Organisationen. Von ihnen ist im vorliegenden Entwurf selten die Rede (!). Sie gehören zwar zur akademischen Gemeinschaft und unterstehen daher einer Treuepflicht gegenüber der ETH, als Institutsmitarbeiter erhalten sie jedoch die Institutszugehörigkeit nicht. Noch weniger gut ergeht es ihrem Verband, dem VSETH, der im Entwurf nicht einmal namentlich erwähnt wird. Die Dienstleistungen des VSETH werden hingegen genau und streng festgelegt.

Der VSETH versucht seit langem, die Rechte und Pflichten der Studenten gesetzlich zu verankern. Angesichts der Weigerung des Schulrates, Reformen auch nur ansatzweise durchzuführen, muss befürchtet werden, dass das «neue» Vollzugsrecht nur das heute an der ETH herrschende Faustrecht einer gesetzlichen Grundlage verschaffen wird.

lw, mc

**FUSSBALL-CORNER
OECHSLIN**

Grösste Auswahl
der Schweiz

an Trainings- und
Fussballschuhen

Über 120 Modelle

MIT LEGI 10%

Schaffhauserplatz 10	362 60 22
8006 Zürich	362 62 82
Sihlfeldstrasse 88	242 63 10

(Lochergut) 8004 Zürich

kurz und gut



Notizen aus der Fachvereinsversammlung (FVDV)
(Vertreten waren: AFV, AKIV, AMIV, Architektura, NV, VIAETH, VMP, VSETH-Vorstand)

Dass der StuZ-Eingang irgendwie verschönert werden sollte, darüber sind sich alle einig, nur nicht über das Wie. Jetzt hat die ETH einen Ideenwettbewerb durchzuführen. Ideenwettbewerb durchzuführen. Die Preissumme beträgt Fr. 800. Die detaillierte Ausschreibung erfolgt im nächsten «zs».

Für den Vortrag des Wissenschaftsstadens Amsterdam bewilligte die FVDV einen Kredit von Fr. 500.

Montag, 13. 12., 18 Uhr, im StuZ: Besprechung aller studentischen Abteilungsrat-Mitglieder. Thema: das neue Vollzugsrecht.

**STIFTUNG ZENTRALSTELLE
DER STUDENTENSCHAFT
DER UNIVERSITÄT ZÜRICH**

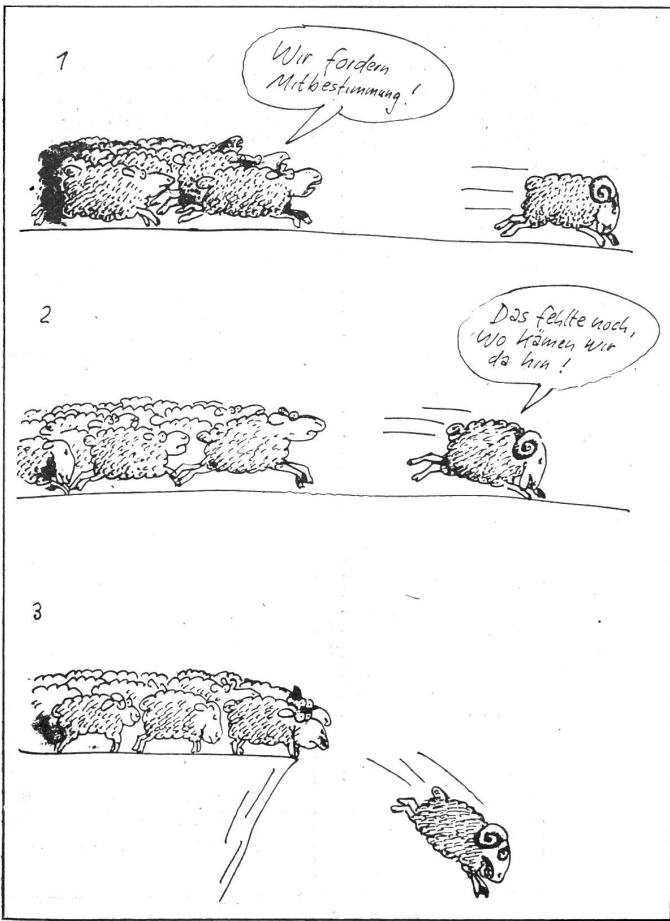
INFORMATION

Das sind unsere Dienstleistungen:

- STUDENTENLADEN
- KIOSK
- BÜCHERVERTRIEB
- DRUCKEREI
- KOPIEREN
- ARBEITSVERMITTLUNG

Für Studenten naheliegend.

Eine Non-Profit-Organisation der Studentenschaft der Universität Zürich



WOCHENKALENDER 10.-17.12.

Regelmässig:

montags

- **Akademisches Orchester Probe, neue Mitglieder willkommen** ETH 60 (Aula) 19.00

dienstags

- **Germanistik für alle** Frauentutorate Deutsches Seminar, Zi 29 12.15
- **FV Biologie (BIUZ) Vorlesung über Ökologie und Umweltschutz, Prof. O. Rohweder** Uni Irchel 03 G 95 12.15
- **Singkreis für ältere Vokalmusik: Treffen Klavierraum im Pavillon (unterhalb Polyterrasse)** 12.30-13.30
- **Frauenkommission VSU/VSETH Sitzung** Frauenzimmer, StuZ 16.00
- **AKI: Santa Messa** 18.15
- **AKI: Gebetsgruppe** 20.00

mittwochs

- **HV der christlichen Wissenschaften: Semesterthema: was ist wirklich, Materie oder Geist?** Uni HG 210 12.15
- **AKI: Singkreis** 18.15
- **AGÖP: Sitzung mit Nachbessern** Auf der Mauer 9 19.00
- **Ausländerkommission des VSU (AUKO): Regelmässiges Treffen** Rämistrasse 66 20.00
- **EHG: Studentenlieder** Hirschengraben 7, Keller 20.15

donnerstags

- **Stipeko VSU/VSETH: Stipendienberatung** (Tel.: 256 54 88) StuZ 10.00-13.00
- **FV-Jus: Mitgliedertreffen: Infos, Kontakte, Diskussionen und Gepulder über die Aktivitäten des FV-Jus** StuZ 12.15-14.00
- **Germanistik für alle** freies Tutorat Krimi Deutsches Seminar, Zi 107 14.15
- **EHG: Meditation** Auf der Mauer 6 18.00
- **AKI: Singkreis** 18.15
- **atelier 33 Cafi-Theater** Ohrfüge Beckenhofstr. 64 20.00

freitags

- **EHG: Beiz** Auf der Mauer 6 12.15

samstags

- **ZEN-Dojo: Einführung in die traditionelle Zen-Praxis** Neumarkt 8 10.00

Diese Woche:

Freitag, 10. Dez.

- **Musig uf de Gass: Züri-Berlin-**

Monsterkonzert 82 Volkshaus 18.00

- **Solidarität mit Solidarnosc: Beginn des Filmzyklus «Solidarnosc lebt»** Kino Walche 19.00
- **Anthroposophische Gesellschaft: «Die Aufgabe der Geisteswissenschaft», Vortrag von Dr. F. Baumann** Lavaterstrasse 90 20.00
- **Duck Dich Cabaret: Wortzirkus mit M. Hamburger und M. Imboden** Rote Fabrik 20.30

Samstag, 11. Dez.

- **Musig uf de Gass: Züri-Berlin-Monsterkonzert 82 Volkshaus** 18.00
- **Solidarität mit Solidarnosc: Werkstatt für Solidarnosc aus der Werkstatt improvisierter Musik** Kino Walche 20.15
- **Duck Dich Cabaret: Wortzirkus mit M. Hamburger und M. Imboden** Rote Fabrik 20.30

Sonntag, 12. Dez.

- **AKI: Arbeiterpriester in Frankreich** 10.00

Montag, 13. Dez.

- **AG-Frieden VSU: Planung der nächsten Themen und Aktivitäten** VSU-Büro, Rämistrasse 66 12.15
- **VSU: öffentliche Sitzung des Grossen Delegiertenrats (GD)** Uni HG U 41 18.00
- **VMP: Chlausfest** Polyfoyer 19.00

Dienstag, 14. Dez.

- **Geographisches Institut ETHZ Lateinamerika: «Problematik einer lateinamerikanischen Identität»** Dr. Mario Erdheim ETH HG E3 17.15
- **AKIV, Architektura, AIV: «Dr. Strangelove»** von Stanley Kubrick Hönningerberg HIL E1 18.15
- **Studentenbibelgruppe: «Was heisst Glauben?»** Pfarrer W. Gysel Helferei Kirchgasse 13 19.30
- **Kulturstelle VSETH/VSU: «So-wjetunion heute»** Kosmos StuZ 20.00
- **Zürcher Koordination gegen Atomkraftwerke: AKW Kaiseraugst, was tun?** Sitzung im Volkshaus, 2. Stock, Zi 16 20.00

Mittwoch, 15. Dez.

- **Geographisches Institut Uni: «Möglichkeiten einer umweltgerechten Technik», Gastvorlesung von Prof. P. Fornallaz** Blüemlisalpstr. 10 12.15
- **AIV: Vollversammlung** HIL E7 12.15
- **Abteilungs-Seminar VMP: «Paul Jacobs und die Atombombe», Film D 1.1** 18.15
- **Filmstelle VSETH/VSU: «Badlands»** von Terrence Malick, USA 1974 (Modernität im Film), ETH HG F1 19.30
- **Kulturstelle VSETH/VSU: «So-wjetunion heute», Bildungswe-sen, StuZ** 20.00

Donnerstag, 16. Dez.

- **Bresche Hochschulgruppe/**

Maulwurf: «Politische Revolution in Osteuropa: was heisst das?» Diskussionsbeispiel Polen, Uni HG 219 12.15

- **Gesellschaft Schw. Maler, Bildhauer und Architekten: Zeitgenössische Werke (v. a. Druckgrafik)** zu tragbaren Preisen Schoffelgasse 10, offen ab 12.00
- **Geographisches Institut Uni: «Was ist/kann/soll die Geografie in der Praxis?»** Podium Blüemlisalpstrasse 10 17.15
- **Filmstelle VSETH/VSU: «Der Händler der vier Jahreszeiten»** von R. W. Fassbinder 1972 (Junge deutscher Film) ETH HG F7 19.30
- **Bresche Hochschulgruppe/Maulwurf: Frauenzyklus: Veranstaltung mit dem Thema Gewalt gegen Frauen** Volkshaus 19.30
- **Kulturstelle VSETH/VSU: «So-wjetunion heute»** Wohnungs- und Städtebau StuZ 20.00

Freitag, 17. Dez.

- **Gesellschaft Schw. Maler, Bildhauer und Architekten: Zeitgenössische Werke (v. a. Druckgrafik)** zu tragbaren Preisen Schoffelgasse 10 12.00
- **Anthroposophische Gesellschaft: «Die Wesensglieder der Menschen», Vortrag von Dr. F. Baumann** Lavaterstrasse 90 20.00
- **Kulturstelle VSU/VSETH: «So-wjetunion heute»** Frieden und Abrüstung StuZ 20.00

- **Folk Club Züri: «Cantamos»** Musigstube 20.00
- **Junge SVP und Gruppe Energie und Umwelt: «Clooney», Irish-Folk** Singsaal Stägebuck Dübendorf 20.00

KLEININSERATE

Kleininserate erscheinen nach Eingang des nötigen Betrages in Banknoten, Briefmarken oder auf PC 80-26 209. Die ersten 36 Anschläge kosten pauschal 10 Fr. Jede weiteren 36 Anschläge (inkl. Leerstellen) kosten 2 Fr. (Chiffregebühr 5 Fr.) Tel. 69 23 88.

Interessiert es Dich (männl., 25-30) auch, was rund um ETH und Uni auf der Welt passiert, bist Du kritisch, feinführend und möchtest eine schöne, geschickte, warmherzige Frau (Stud.Phil I) kennenlernen? Dann schreibe mir (evtl. mit Bild) unter Chiffre 325.

Spottbillig abzugeben: 1 Papiermagazin Format B 4 (257x364) für Xerox-Kopierer Modell 2300 (ev. auch Anverwandte). Dazu noch gleich 1400 Blatt weisses Papier. Die eigene Plakatdruckerei!!!
Anfragen ans VSETH-Sekretariat, Tel. 256 42 45.

Vortrags- und Diskussionsreihe: **Kommunedorf Friedrichshof** 10 Jahre Zusammenleben: Von der AA-Kommune zur Genossenschaft Friedrichshof - mit Video/Film. Freitag 17. Dezember 20 h.

WOCHENPROGRAMM



13.-19. Dezember 1982
Nr. 8
Wintersemester 1982/83

- Laufen:** **Berglauf** Mittwoch, 15. Dezember 1982, 12.30 Uhr, HSA Fluntern
- Schwimmen:** **Ausdauerchwimmtest** Freitag, 17. Dezember 1982, 12.00-14.00 Uhr Hallenbad Bungertwies Wer 600 Meter in 12:30 Minuten (Studentinnen) resp. 11:00 Minuten (Studenten) schafft, erhält das Test-Leibchen des ASVZ. Anmeldung direkt im Bad.
- Ski alpin:** **ASVZ-SSR-Skihüt** 18./19. Dezember 1982 in Davos Preis: Fr. 130.— (inbegriffen sind: Unterkunft mit Frühstücksbuffet und Nachtessen in SSR-Hotel, Tageskarten Samstag und Sonntag, Sonderbus ab Hauptbahnhof Zürich)
Anmeldeschluss: Donnerstag, 16. Dezember 1982, 14.00 Uhr
Skilager Davos 26. Dezember 1982 bis 2. Januar 1983 Es hat noch einige Plätze frei! Anmeldung sofort am ASVZ-Schalter, Polyterrasse.
- Tanzen:** **Tango-Kurs (4x2 Std.)** Freitag, 21. und 28. Jan. und 4. und 11. Feb. 1983 17.00-19.00 Uhr, Foyer, Polyterrasse Kosten: Fr. 30.— Anmeldung ab sofort am ASVZ-Schalter
- Squash:** **1. Zürcher Hochschulmeisterschaft** 14./15. Dezember 1982 Beginn: 8.00 Uhr, Town Squash Airgate

Alternatives Blockseminar

Mit Walter Hollstein, H. A. Pestalozzi und Michael Haller, im StuZ vom 21. bis 23. Dezember

Vielleicht erinnerst du dich: Im Dezember letzten Jahres wollten wir, eine Gruppe von Pädagogik- und Psychologiestudent(innen), ein alternatives Seminar mit Walter Hollstein durchführen. Durch Selbsthilfe leisteten wir Widerstand gegen die (aus fadenscheinigen Gründen) Streichung des Freien Lehrauftrages am Pädagogischen Institut. Nicht nur unserem Widerstand ging die Luft aus (wir sitzen verdammt noch mal am kürzeren Hebel – oder besser: an gar keinem Hebel), auch die Hollstein-Sache ging hops, in letzter Minute. Ganz schändlich mussten wir die zahlreichen Möchte-gern-Besucher(innen) vor dem Restaurant «Koop» abfangen und in den grau-kalten Unialltag zurückwerfen, da unser Walti nicht erschien. Die böse Post hat uns einen Strich durch die Rechnung gemacht, indem sie den entscheidenden Brief nicht beförderte . . .

Von der Gruppe ist aber ein Fähnlein von drei Aufrechten verblieben. Das schier Unglaubliche scheint wahr zu werden: Vom 21. bis 23. Dezember versuchen wir nochmals, ein solches alternatives Blockseminar anzusetzen: im Studentenzentrum! Und das Programm ist erst noch wesentlich breiter und attraktiver. Also, was bieten wir (und wollen wir von dir):

Als Gäste eingeladen haben wir Walter Hollstein, Soziologieprofessor in Berlin (Autor von «Die Gegengesellschaft» und «Sozialarbeit unter kapitalistischen Produktionsbedingungen»), Hans A. Pestalozzi, Aussteiger von der Silberküste («Nach uns die Zukunft» und «Rettet die Schweiz – schafft die Arme ab» – wie richtig!), als Leiter des Gottlieb-Duttweiler-Instituts geschasst, und Michael Haller, zeichnender «Spiegel»-Redaktor – seine Berichterstattung über die Zürcher Jugendunruhen wurde damals im AJZ an die Wände geklebt – äh, natürlich hat auch er Bücher veröffentlicht. Zum Beispiel «Aussteigen oder rebellieren».

Programm: Der Dienstag (21.) gehört unseren Gästen. Wir stellen ihnen vier Fragen:

- 1) Wie sieht dein Bild von den westlichen Industriegesellschaften aus?
- 2) Haben diese westlichen Industriegesellschaften eine Zukunft?
- 3) Siehst du Ansätze von Alternativen, die zur Hoffnung Anlass geben?

- 4) Welche Rolle spielen wir künftigen Berufstätigen im erzieherischen, therapeutischen und sozialen Bereich bezüglich deiner bisherigen Überlegungen?

Am Nachmittag bilden sich kleinere Gesprächsrunden, wo die Student(inn)en Fragen, Kritik und Anregungen vorbringen können.

Der ganze Mittwoch (22.) wird für die Arbeit in den Gruppen reserviert. Zusätzlich zu eventuell eigenen Intuitionen haben wir Kurzthemen ausgelesen, mit denen sich die Gruppen auseinandersetzen können. Sofern ein Interesse vorhanden ist, können wir den Abend dann gemeinsam verbringen (ein bizzeli essen, schnurren, Sound???)

Am Donnerstagmorgen (23.) kann gezeigt werden, was am Mittwoch erarbeitet worden ist. Die Form kann die Arbeitsgruppe bestimmen: Referat, Rollenspiel, Diskussion, Pantomime, Musik, Bilder – oder einfach vorlesen . . . Am Mittag wird das Seminar abgewürgt, eine eventuelle Gestaltung überlassen wir radikal individuellen Initiativen.

Nicht nur dabeiSEIN ist gefragt, sondern auch mitMACHEN. Wenn du dazu Lust hast, so komm am 21. Dezember ins Studentenzentrum, um 10.00 Uhr.

Versicherung: Wenn einer nicht kommt, bleiben immer noch zwei; wenn zwei nicht kommen, bleibt immer noch einer; wenn . . . oh, la, la.

Grosser Collage-Wettbewerb zum Thema «Wir und die dritte Welt»

Mach doch mit!

Gebrauchsanweisung: Du bist Student/in in Zürich. Es ist egal, ob Du schon einmal in einem Entwicklungsland gewesen bist. Du nimmst irgendwelches Material von irgendwoher, bastelst es zu einem Kunstwerk beliebigen Formats zusammen und versiehst es irgendwie mit Deiner Adresse. Bis spätestens 19. Januar 83 bringst Du es ins KfE-Zimmer (in der Polyterrasse ETH, MM A 73, täglich offen von 12.00 bis 14.00.

Ab Anfang Februar wird Deine Création ausgestellt. Du erhältst auf jeden Fall einen Preis. Und wenn auch die Jury merkt, dass Deine Collage Bombe ist, kriegst Du eine ganz spezielle Anerkennung.

Schöne, kreative Weihnachtsferien wünscht dir Dein KfE UNI/ETH (Kommission für Entwicklungsfragen).

theater am neumarkt

Vorläufig letzte Vorstellungen
Uraufführung

IN BETWEEN

Ein Projekt von Carlos Trafic
Fr. 10./Sa. 11. Dez., 20.00 Uhr
Wegen Premierenvorbereitungen 13. bis 17. Dez. keine Vorstellungen

Vorverkauf: Di-Sa, 15-19 Uhr,
Neumarkt 5, Tel. 251 44 88
BiZZ-Billettzentrale/Werdmühleplatz, Tel. 221 22 83

Fast total alternativ

Was:
fast tausend energiesparende, umweltschonende, sanfte, saubere, gesunde, menschen-, tier- und pflanzenliebende Ideen in Theorie und Praxis

Wo:
im Umweltschutzladen
Haldenbachstr. 3,

Wann:
Mo-Fr, 10-18.30 Uhr
Sa, 10-14.00 Uhr im Dezember
im neuen Jahr:
Mo-Fr, 11-18.30 Uhr

C.G. JUNG-INSTITUT ZÜRICH

Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden Samstag, 11-13 Uhr
(auch zu anderer vereinbarter Zeit)
Vorherige telefonische Anmeldung
910 53 23

Unentgeltliche Beratung betreffend Analysen und Psychotherapien durch diplomierte Analytiker oder Diplomkandidaten, auch in finanziell schwierigen Situationen.

zürcher student/in ZS

Offizielles Organ des Verbandes der Studierenden an der ETH-Zürich und des Verbandes Studierender an der Universität. Erscheint wöchentlich während des Semesters. Auflage 17000.

Redaktion und Administration: Leonhardstr. 15, CH-8001 Zürich, Schweiz, Telefon (01) 69 23 88, PC-Konto 80-35598.

Redaktion: Mike Chudacoff, Christian Felix, Thomas Herde, Kathrin Zatti.

Redaktionelle Mitarbeiter: A. V., V. D., T. G. Die im «zürcher student» erscheinenden Artikel geben jeweils die Meinung des Verfassers wieder.

Abdruck von Artikeln nur nach vorheriger Absprache mit der Redaktion gestattet.

Für unverlangt zugesandte Unterlagen wird keine Verantwortung übernommen.

Inserate: Administration «zürcher student/in», Frauke Sassinck, Leonhardstr. 15, CH-8001 Zürich, Telefon ☎ (01) 69 23 88, PC-Konto 80-26209.

1-sp-mm-Zeile 1 Fr. (übliche Rabatte).

Druck: «Tages-Anzeiger».

Redaktionsschluss Nr. 21/22: 14. 12. 82

Inseratenschluss Nr. 21/22: 13. 12. 82
jeweils mittags

Auch dieser «zs» wird durch Deinen VSU-Beitrag ermöglicht!



Mit Legi Rabatt

Willkommen In den Cafeterias und Mensen von

Uni Zentrum
Uni Irchel
Zahnärztl. Institut
Vet.-med. Fakultät
Botanischer Garten
Institutsgebäude
Kantonsschule Rämibühl
Cafeteria

Künstlergasse 10
Strickhofareal
Plattenstr. 11
Winterthurerstr. 260
Zollikerstr. 107
Freiestr. 36
Freiestr. 26
Rämistr. 76

Frisch, freundlich, preiswert
Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Abo-Talon

Jawohl, den «zs» kann man/frau auch abonnieren! Mit deinem Beitrag (Fr. 25.- pro Jahrgang) unterstützt du unsere Arbeit und hilfst, uns von Inserenten unabhängiger zu machen.

Vorname: _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Filmstellen VSETH/VSU zeigen:

Modernität im Film

Badlands

von Terrence Malick (USA 1974) mit Martin Sheen und Sissy Spacek. Am **Mi, 15. Dez., um 19.30 Uhr** im ETH-Hauptgebäude F 1.

Ein starkes Porträt der «lost generation» der amerikanischen sechziger Jahre: Kit sieht aus wie James Dean und fühlt sich auch als «Rebel without a cause». Er mag Holly sehr, und als ihr Vater eine Heirat mit dem armen Arbeitslosen verweigert, erschiesset er ihn und flieht mit seiner Freundin. Sie weiss zwar nicht so ganz, was da mit ihr geschieht, aber jedenfalls folgt sie Kit, so wie sie bisher auf ihren Vater gehört hat. In einem Wald leben die zwei romantisch wie im Märchen, doch Kopfgeldjäger spüren sie auf, und es bleiben noch ein paar Verfolger als Leichen auf der Strecke. Schliesslich stellt sich der Märchenheld Hollys der Polizei, stolz auf sein Tun und gleichmütig, was den bevorstehenden Tod auf dem elektrischen Stuhl betrifft.

Was an diesem Film irritiert, ist die Gleichgültigkeit im Verhalten Kits und Hollys. Was passiert, passiert eben, weil der Zufall es so will. Ohne konkretes Ziel schleppt Kit seine Holly durch das mörderische Abenteuer, und nur der Kit-



«Badlands»

zel zählt (wie in den Filmen eben, den Western oder den anderen mit James Dean). Wer nichts vom Leben hat, sorgt selbst für «Action», und die anderen kapieren sowieso nicht, was vorgeht. Eine scharfe und ironische Analyse dieser durchaus aktuellen Haltung, die mit «No Future», dem Dauerkonsum schöner Film- und Fernsehträume und dem Unverständnis der Alten ziemlich viel zu tun hat. «Badlands» wurde nie besonders berühmt, aber als Geheimtip zu einem Kultfilm der verlorenen Generationen.

Junger deutscher Film

Der Händler der vier Jahreszeiten

Von Rainer Werner Fassbinder (BRD 1972) mit Hans Hirschmüller, Hanna Schygulla, Ingrid Caven u. a. Am **Do, 16. Dez., um 19.30 Uhr** im ETH-Hauptgebäude F 1.

Ein Mensch geht an der Borniertheit der anderen zugrunde: Hans Epp ist das Opfer auf ständiger Suche nach Liebe und Gesprächspartner, und die Gattin, die Mitarbeiter und ein paar «kleine Schweine» sind diese anderen, die aus purer Berechnung und ein paarmal aus Dummheit den Selbstmord Hans Epps verursachen. Natürlich will es dann keiner gewesen sein, und das Leben nimmt weiter seinen gewohnten Lauf.

Fassbinder war bis zu diesem Film vor allem das elitäre Wunderkind des deutschen Films, aber längst noch nicht der misstrauisch beäugte Starregisseur der letzten Schaffensjahre. Mit dem «Händler der vier Jahreszeiten» schaffte er endlich den Durchbruch beim Publikum, weil diese unverschnörkelte Filmsprache jeder verstand. Da wird einer auf der Leinwand fertig gemacht, und die ganze Trauer ob dieser kaputten Menschenwelt schwingt mit. Es ist das alte Melodram mit den Klischeefiguren der «Guten» und der «bösen Peiniger», doch Fassbinder gelingt das Kunststück, hinter den Klischees die Gefühle sichtbar zu machen, und die verunsichern gewaltig.

Von den bekanntesten Werken Fassbinders wohl das unmittelbarste, klarste und damit traurigste – ein Film zum Fühlen und Nachdenken.

Bresche Hochschulgruppe/
Maulwurf

Frauenzyklus

Das Thema dieser Veranstaltung ist Gewalt gegen Frauen. Wir diskutieren über die Ausgangspunkte der Frauenunterdrückung und der Gewalt an Frauen.

Do, 16. Dez., 19.30 Uhr
im Volkshaus

Bresche Hochschulgruppe/
Maulwurf

Polen

Nachdem wir nun Lenins «Staat und Revolution» zusammen gelesen und diskutiert haben, wenden wir uns einem Sektor der Weltrevolution zu: den politischen (antibürokratischen) Revolutionen. Die Wurzeln einer sozialistischen Opposition gegen die Bürokratie der degenerierten Arbeiterstaaten gehen auf Trotzki's Linksopposition zurück. Wir diskutieren nun zuerst einen Grundlagentext über den konsequenten Antistalinismus, insbesondere die Entwicklung seit dem XX. Parteitag der KPdSU 1956.

Mit Solidarność hat sich nun 1980 ein Kapital geöffnet, das Ungarn 1956, den Prager Frühling usw. übertrifft. Ob das Kriegsrecht (vordergründig) nun im Dezember aufgehoben, die Streiks abgeblasen werden, nichts ändert daran, dass diese und/oder ähnliche Bewegungen der Arbeiter/innen der Wapa-Staaten die Bürokratie verjagen und einen selbstverwalteten Sozialismus errichten wird.

Über die Bewegung Solidarność diskutieren wir am kommenden Donnerstag und beteiligen uns auch an der Mobilisierung für die Benefiz-Veranstaltungen von verschiedenen Künstlern zugunsten von Solidarność. (Siehe woka!) Diese werden vom «Komitee Solidarität mit Solidarność» getragen.

Do., 16. Dez., 12.15 h
im Uni-HS 219

«Musig am Määntig»

Herrgottsax

Montag, 20. Dez. 1982, 20.30 h, StuZ, Leonhardstr. 19, Eintritt: 10/12 Fr. Vorverkauf: Nina's Jazz & Blues, Froschgaugasse 8, Mr. Jazz, Obere Zäune 19, Polybuchhandlung ETH.

Wenn man glaubt, man habe es hier wieder mit einer der hinrei-

bestimmt über das hinaus, was man so landläufig als «anständigen» Jazz bezeichnen mag, aber es ist ein Riesenspass, der allen Puristen so richtig eines auswischt, Leuten mit offenen Ohren hingegen einige angenehme Stunden bereitet.

Mit dabei: *Büdi Siebert* (Sax), bei uns bekannt als Saxophonist von *Rene Bardets Poesie und Musik*, *Wolfgang Stryl* (Sax), *Martin Schrack* (Keyb.), *Ringo Hirth*



Herrgottsax in Action

chend bekannten Rockjazzgruppen zu tun, die endlose Soli über abgefunkte Rhythmen ziehen und mit ernster Trauer-Kultur-Künstlermiene auf der Bühne rumstehen, dann liegt man hier falsch. Das, was Herrgottsax macht, geht

(Bass) und *Capo Mayer* (Drums). Letztes Konzert von «Musig am Määntig» in diesem Jahr und – langweilig wird's bestimmt nicht! Plattentip: Herrgottsax «*Seibold Seiergesichts Sündige Saxofone*» (Eigelstein ES 2005).

Wieder erhältlich:

Broschüre des Maulwurfs

In Genf wurden am 9. November 1932 bei einer antifaschistischen Demo von der Schweizer Armee 13 Menschen erschossen.

Über dieses Massaker in Genf, wo mit aller Deutlichkeit der wahre Charakter der Schweizer Armee zutage trat, die allgemeine politische Situation, in der sich diese Ereignisse abspielten, und die Reaktion der Arbeiterbewegung in Genf und der ganzen Schweiz, haben wir vom Maulwurf eine Broschüre erarbeitet. Sie hat 48 Seiten, kostet 5 Fr. und ist am Uni-Kiosk erhältlich. BHG

schön und blöd

Abgas

Bekanntlich hinterliess der Bau des Ypsilons im Bereich des Milchbuckeltunnels eine Lücke im Stadtbild. Dort, und zwar unmittelbar neben das Kamin der Tunnelentlüftung, soll ein Altersheim gebaut werden. Bei einer Besichtigung der Tunnelbaustelle wurde einem FDP-Gemeinderat die Frage gestellt, ob weitere Pläne bestünden, falls der Altersheimbau abgelehnt würde. Darauf der Gemeinderat: «Ja, es bestehen verschiedene Projekte, so zum Beispiel hat man schon an ein Studentenwohnheim gedacht.»